

Е-IT.MT20.B.00077\*

14 ноября 2011

14 января 2013

**Орган по сертификации продукции «МАДИ-ФОНД» НО «Фонд поддержки потребителей»**  
125829, г. Москва, Ленинградский пр-т, д. 64, ОГРН: 1037739238756  
№ РОСС RU.0001.11MT20 от 04.03.2011 г. до 04.03.2016 г.  
тел.: (499) 155-08-03, (499) 155-04-45, факс: (495) 785-05-12, e-mail: [info@maditest.ru](mailto:info@maditest.ru)

МАРКА	<b>MV AGUSTA</b>
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	<b>Brutale 990R – для 10/AA, Brutale – для 30/AA, Brutale R – для 20/AB, Brutale RR – для 22/AA</b>
ТИП	<b>B5</b>
МОДИФИКАЦИИ	<b>10/AA, 20/AB, 30/AA, 22/AA</b>
КАТЕГОРИЯ	<b>L3</b>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	-
КОД ОКП / ТН ВЭД	<b>45 2850 / 8711 50</b>
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	<b>Общество с ограниченной ответственностью "Мото Арт Дизайн студио" (ООО "МАД'с"), 119017, г. Москва, ул. Новокузнецкая, д.24, стр. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1047796960980, тел.: (495) 772 38 00, факс: (499) 149 36 97</b>
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	<b>MV AGUSTA MOTOR S.p.A. , Via G.Macchi, 144 (Schiranna), 21100-Varese, Италия, тел.: +39 0332 254 111, факс: +39 0332 254 353</b>
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	<b>Общество с ограниченной ответственностью "Мото Арт Дизайн студио" (ООО "МАД'с"), 119017, г. Москва, ул. Новокузнецкая, д.24, стр. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1047796960980, тел.: (495) 772 38 00, факс: (499) 149 36 97</b>
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	<b>Via G.Macchi, 144 (Schiranna), 21100-Varese, Италия</b>
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	-

\*является распространением ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА № РОСС IT.MT20.E03452P1, выданного на серийное производство

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов , явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Отсутствует.

Руководитель органа по сертификации

\_\_\_\_\_

подпись

**А.М.Иванов**

\_\_\_\_\_  
инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № Е-ИТ.МТ20.В.00077 от 14 ноября 2011 г.

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

\_\_\_\_\_

наименование федерального органа  
исполнительной власти, выполняющего функции  
компетентного административного органа  
Российской Федерации в соответствии  
с Женевским Соглашением 1958 года

подпись

**А.В. Зажигалкин**

\_\_\_\_\_  
инициалы, фамилия

E-IT.MT20.B.00077

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Количество и расположение колес	2, в ряд				
Колесная формула / ведущие колеса	2x1 / заднее				
Схема компоновки транспортного средства	двигатель в базе				
Расположение двигателя	поперечное				
Количество мест для сидения	2				
Рама	сварная, трубчатая				
	модификация	<b>30/AA</b>	<b>10/AA, 20/AB, 22/AA</b>		
Габаритные размеры, мм					
- длина		2045		2093	
- ширина		775		760	
- высота		1090		1095	
База		1430		1438	
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг			210		
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)			393		
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)					
- на переднее колесо			149		
- на заднее колесо			244		
	модификация	<b>30/AA</b>	<b>10/AA</b>	<b>20/AB</b>	<b>22/AA</b>
Двигатель (марка, тип)		<b>B53</b>	<b>MV Agusta B51</b>	<b>B52</b>	
			бензиновый, четырехтактный, с впрыском топлива, охлаждение жидкостное		
- количество и расположение цилиндров			4, рядное		
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>		921	998	1078	
- степень сжатия			13,1		
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) измеренная в соответствии с Директивами №№ 95/1, 2006/27 EC		96 (10500)	102 (10600)	106 (10300)	<b>116,5 (11900)</b>
Максимальный крутящий момент, Н м (мин <sup>-1</sup> )		95 (8100)	106 (8000)	112 (8100)	<b>100 (10100)</b>
Топливо		бензин с октановым числом не менее 98			
Система питания (тип)		Magneti Marelli, многоточечный электронный впрыск топлива			
Форсунки (тип, маркировка)		Magneti Marelli, IWP156			
Воздушный фильтр (тип, маркировка)		FIAAM, PA 7394			

## E-IT.MT20.B.00077

	30/AA	10/AA	20/AB	22/AA														
модификация																		
<b>Система зажигания</b> (тип)	транзисторная																	
Коммутатор (маркировка)	Magneti Marelli IAW 5SM.A30   IAW 5SM.A24   IAW 5SM.A27   IAW 5SM.A27																	
Катушка зажигания (маркировка)	BERU, 0.040.104.002																	
Свечи (маркировка)	NGK, CR9EB																	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два отражательно-абсорбционных глушителя, система нейтрализации отработавших газов																	
Нейтрализаторы (маркировка)	MV Agusta, B2650																	
- 1 ступень	-																	
- 2 ступень	-																	
Глушитель (маркировка)	MV Agusta, B2796, B2797																	
<b>Трансмиссия</b> (тип)	механическая																	
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	многодисковое, в масляной ванне																	
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	механическая, с ножным управлением																	
- число передач	6 – вперед																	
- передаточные числа	<table border="0"> <tr> <td>I-</td> <td>2,923</td> </tr> <tr> <td>II-</td> <td>2,125</td> </tr> <tr> <td>III-</td> <td>1,778</td> </tr> <tr> <td>IV-</td> <td>1,500</td> </tr> <tr> <td>V-</td> <td>1,318</td> </tr> <tr> <td>VI-</td> <td>1,211</td> </tr> <tr> <td>- передаточное число промежуточной передачи</td> <td>1,580</td> </tr> </table>				I-	2,923	II-	2,125	III-	1,778	IV-	1,500	V-	1,318	VI-	1,211	- передаточное число промежуточной передачи	1,580
I-	2,923																	
II-	2,125																	
III-	1,778																	
IV-	1,500																	
V-	1,318																	
VI-	1,211																	
- передаточное число промежуточной передачи	1,580																	
<b>Главная передача</b> (тип, маркировка)	цепная																	
- передаточное число	2,733 или 2,667	2,733		2,867														
<b>Подвеска</b>																		
Передняя (описание)	телескопическая, подпружиненная вилка с двумя телескопическими амортизаторами																	
Задняя (описание)	пружинная, рычажная, с одним телескопическим амортизатором																	
<b>Рулевое управление</b> (описание)	мотоциклетного типа																	
- рулевой механизм (тип, маркировка)	-																	
<b>Тормозные системы</b>																		
Рабочая (описание)	с отдельным гидравлическим приводом от рычага на руле на переднее и от педали на заднее колеса, тормозной механизм переднего колеса – двухдисковый, заднего колеса – однодисковый																	
Стояночная (описание)	-																	
- усилитель(маркировка)	-																	
- тормозные камеры / цилиндры (маркировка)	Brembo – передний, Nissin - задний																	

## E-IT.MT20.B.00077

## Шины

	размер- ность	минимально до- пустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
-переднее колесо	120/70ZR17	58	W	289
-заднее колесо (10/AA , 2?/A?)	190/50ZR17	73	W	299
	190/55ZR17	75	W	309
-заднее колесо (30/AA)	180/55ZR17	73	W	303
	190/55ZR17	75	W	309

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.М.Иванов

инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

## 1. Место расположения и форма знака обращения на рынке

На табличке изготовителя

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

## 2. Место расположения таблички изготовителя

С правой стороны, на рулевой колонке

## 3. Место расположения идентификационного номера:

## 3.1 На табличке изготовителя

## 3.2 На рулевой колонке, справа

## 4. Структура и содержание идентификационного номера транспортного средства:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	C	G	B	5	?	?	A	?	?	V	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: **ZCG** – международный идентификационный код изготовителя (WMI) – MV AGUSTA MOTOR S.p.A. , Varese, Италия

поз. 4 - 9: **B5??A?** – описательная часть, где

поз. 4-5: **B5** – тип транспортного средства;

поз. 6-7: **??** – модификация/вариант (10 или 20 или 30 или 22)

поз. 8-9: **A?** – модификация /версия(AA или AB)

поз. 10: **?** - год выпуска согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств

поз. 11: **V** - обозначение местонахождения изготовителя - Varese, Италия

поз. 12 - 17: **?** - производственный номер транспортного средства

Руководитель органа по сертификации

\_\_\_\_\_

подпись

**А.М.Иванов**

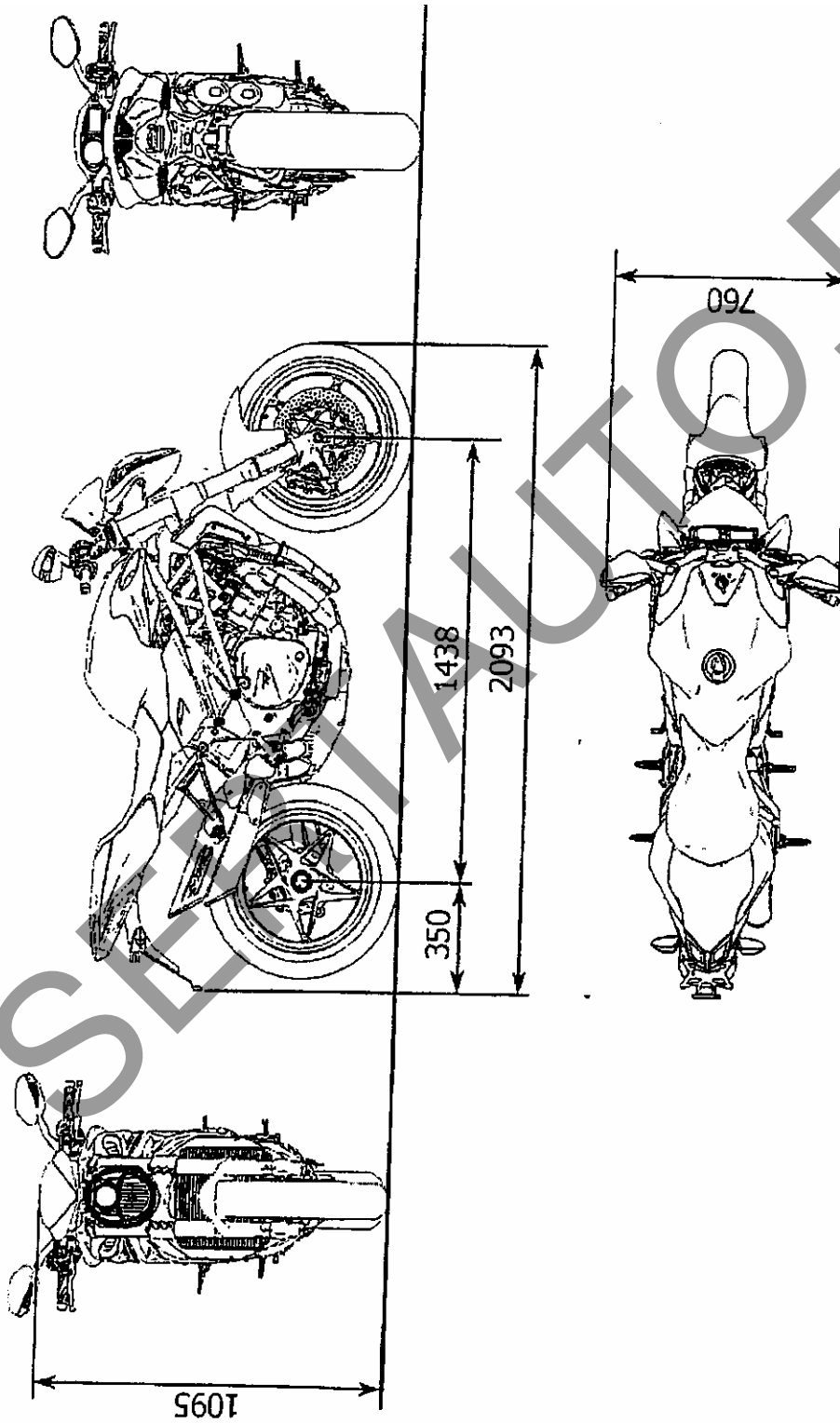
\_\_\_\_\_

инициалы, фамилия

E-IT.MT20.B.00077

## ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

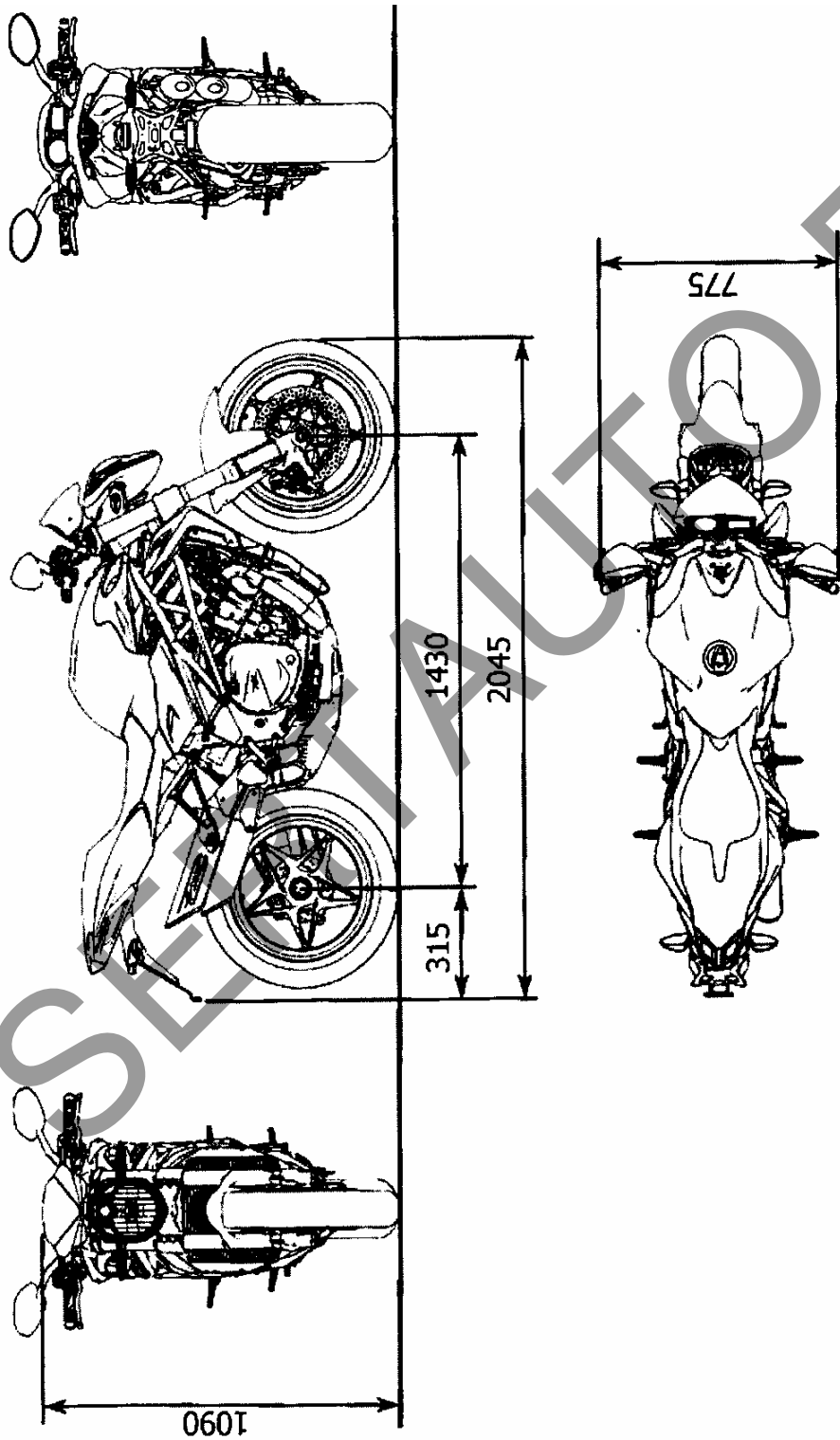
MV AGUSTA, тип B5, модификации 10/AA, 20/AB, 22/AA



E-IT.MT20.B.00077

## ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

MV AGUSTA, тип B5, модификация 30/AA





Страница для заполнения полей данных (сначала между знаками вопроса вставляются новые символы, затем удаляются знаки вопроса, поля в тексте обновляются автоматически при печати или предварительном просмотре документа, в тексте номер ОТТС трогать не следует !!!);

ОТТС № **Е-ИТ.МТ20.В.00077**  
Бланк № 000???

SERTAUTO.RU